

McGill University Library



3 102 675 950 Y

ISLAMIC
BP10
J383
A23
1952
6072

Gaylord 
PAMPHLET BINDER
 Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

MBbl5I • A13342w

INSTITUTE
OF
ISLAMIC
STUDIES

6892 ★
McGILL
UNIVERSITY

وظيفة المسلم وهدفه في الحياة

بقلم

محمد سعيد العليم

نائب الإخوان المسلمين بالأسدية وعمدها

يطلب من مكتبة عرفات

بالرقة

٦

٢١ سبتمبر سنة ١٩٥٢

لـ المـ حـ رـمـ سـ نـ ةـ ١٣٧٢

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

وظيفة المِسَّاِمِ وَهُدُوْفُهُ فِي الْحَيَاةِ

Waṣīṭat al-illāt

۲۰

محمد عبد العزiz الحليم

نائب الإخوان المسلمين بالأسيادية وعمدتها

يطلب من مكتبة عرفات

بالز قاز يق

٢١ سلسلة سنوية ١٩٥٢

أول المحرم سنة ١٣٧٢

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

MB 615 J
A 13342 w

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا رَبٌّ لَّهُ وَلَا مَعْبُودٌ سَوْا هُوَ .
وَأَصْلَى وَأَسْلَمَ عَلَى مَجْتِبِيَاهُ مِنْ خَلْقِهِ وَمَصْطَفِيهِ .
سَيِّدُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ وَالَّاهُ .
وَبَعْدَ فَهَذَا بِيَانِ مَوْجِزِ وَضْحَتِ بِهِ (وَظِيفَةُ
الْمُسْلِمِ وَهُدُوفُهُ فِي الْحَيَاةِ) سَائِلُ الْمَوْلَى الْكَرِيمِ
أَنْ يَنْفَعَ بِهِ مَنْ اسْتَوْعَبَ قِرَاءَتَهُ وَوَعَاهُ وَرَاجَيَا
بِهِ الْمُثْوَبَةَ مَمْنُ يَمْلِكُ الْمُثْوَبَةَ وَتَفَيَّضَ بِالْخَيْرِ عَلَى
الْدَّوَامِ يَعْنَاهُ .

Gaylord 
PAMPHLET BINDER
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

595

تذكير رب مدحه

أنت أَيْهَا الْأَخِيْلُ الْمُسْلِمُ مُخْلُقُ خَلْقِكَ اللَّهُ تَعَالَى
وَسُوَّاَكَ، وَصَوَّرَكَ فَأَحْسَنَ صُورَتِكَ وَبِنِعْمَهُ غَذَّاكَ
وَعَدَّاكَ وَصَنَعَكَ عَلَى عَيْنِهِ وَرَبَّاكَ، وَحَفَظَكَ فِي كُلِّ
أَحْوَالِكَ وَمِنْهَا الْحَالَاتُ الَّتِي لَا حُولَ لَكَ فِيهَا
وَلَا إِدْرَاكَ، وَسَخَّرَ لَكَ مَا فِي الْكَوْنِ بِجُعلِكَ فِي
الْأَرْضِ سَيِّدًا يُسِيرُ فِي خَدْمَتِكَ كُلَّ مَاعِدَّاكَ، فَبَسَطَ
لَكَ الْأَرْضَ، وَأَبْنَتَ لَكَ الزَّرْعَ وَأَدْرَكَ لَكَ الضرْعَ
وَأَجْرَى لَكَ الْمَاءَ فَهُوَ يَطْعَمُكَ وَيُسْقِيَكَ وَإِذَا
مَرَضْتَ شَفَاكَ، وَقَلَّبَكَ عَلَى أَكْفَافِ نِعْمَتِكَ فِي كُلِّ

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٦ -

الأوقات ، فأنت في كل حين غارق في بحار فضله
إذا دعوه أجابك وإذا احتميت به حماك ، وسخر
للك الشمس والقمر والنجوم لتهتدى بها في ظلمات
البر والبحر عساك أن تعرفه عساك ، والزرع
والزيتون والتخيل والأعناب وكل الثمرات ليلفت
نظرك للذى أنشاك ، وأخذ ييدك فأرشدك إلى
الدين القويم وهداك .

ومهما أوتيت من فهم وعلم فلن تستطيع
أن تحصى نعمه عليك حسبك الاعتراف بالتصور
ومعرفة أن مولاك هو المنعم المتفضل الذى رحمك
ووالاك ، وواجب عليك أن تعرفه قدر طاقتاك

وتتعرف إليه بفعل ما أمرك به واجتناب ماعنه
نهاك، وحسبك لمعرفته أن تعرف أن لفظ الجلالة
(الله) علم على ذات مولاك، وأنها ذات علية مقدسة
موصوفة بكل كمال منزهة عن كل نقص وكلامها
لاتنتاهى وفضل ربك على الدوام يغشاك، له الوجود
والقدم والبقاء والوحدانية والقيام بالنفس ومخالفة
الحوادث أوصاف جليلة موصوف بها ذات الذى
كفالك، وله كذلك القدرة القادرة والإرادة القاهرة
والعلم المحيط والحياة الباقية والكلام الحكيم
والسمع النافذ والبصر الشامل فاعبده كأنك تراه
فإن لم تكن تراه فإنه يراك، وهو مع وجوب هذه

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٨ -

الصفات لذاته قادر مرید عالم حى سميع بصير متكلم
وحاشاك أن تهمل فقه هذه الصفات حاشاك ، بل
عليك أن تفهمها عن تدبر و تفكّر لاعن تقليد
فالتقليد أضعف الإيمان وقد لا يسعفك إذا اشتدت
في القيامة بلواك ، والعمل السليم يساعدك إذا
فكرت فيعطيك الدليل تلو الدليل على لزوم هذه
الصفات لذات مولاك

فهو يرشدك إلى أن كل صنعة لابد لها من
صانع تؤيده في هذه الدعوى مشاهدتك ورؤياك ،
وأنت صنعة متقدنة حارت في فهم أسرارها عقول
الناس من لدن آدم إلى اليوم الذي أنت فيه وستبقى

حَائِرَةُ الدَّوَامِ وَكَلَامًا أَمْعَنَتِ النَّظَرُ زَادَتِ حِيرَتَهَا وَعَبَثَتِ
تَحْاولُ الْإِدْرَاكِ.

وَصَانُهَا لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ مُوجُودًا تَدْلِيلٌ عَلَيْهِ
صَنْعَتِهِ وَلَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ حَكِيمًا قَادِرًا فَإِتقانُ الصَّنْعَةِ
دَلِيلٌ عَلَى الْحَكْمَةِ وَالْقُدْرَةِ وَهَذِهِ حَقَائِقٌ لَا يُجَدِّدُهَا
إِلَّا كُلُّ مَكَابِرٍ أَفَّاكِ، وَصَانُعُ الشَّيْءِ لَا شَكٌ مُوجُودٌ
قَبْلَهُ فُولَاكٌ قَدِيمٌ لَا أَوْلَى لِوَجُودِهِ وَهُوَ كَذَلِكَ
بَاقٌ لَا نَهَايَةٌ لِوَجُودِهِ إِذْ لَوْ انتَفَضَى وَجُودُهُ لِمَاثَلِكَ
فِي الصَّفَاتِ وَسَاوِاكَ وَهَذِهِ الْمَسَاوَةُ وَالْمَاثَلَةُ
غَيْرُ مُوجُودَةِ بَلْ مُسْتَحِيلَةٌ تَنْطَقُ بِذَلِكَ الْمَشَاهِدَةُ
وَيُؤْيِدُهَا افْتِقارُكَ فِي قِيَامِ ذَاتِكَ إِلَى قِيَامِ مُولَاكَ،

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ١٠ -

فَأَنْتَ مُوْجُودٌ بِوْجُودِهِ قَادِرٌ بِقُدرَتِهِ قَائِمٌ بِقِيَامِهِ
لَا أَئْرَ لَكَ فِي شَيْءٍ إِلَّا بِمَا مُنْحَكَ وَحْبَكَ، وَالْعُقْلَ
السَّلِيمَ يَرْشِدُكَ كَذَلِكَ إِلَى أَنْ مُولَكَ وَاحِدَ
إِذْ لَوْ تَعَدَّدَتِ الْآمَةَ لَا خَلَفُوا وَلَعْلًا بَعْضُهُمْ
عَلَى بَعْضٍ وَلَا خَتَّلَتْ تَصْرِيفَهُمْ وَالْكَوْنُ بِأَحْكَامِهِ
وَدَقْتِهِ نَاطِقٌ بِوَحْدَانِيَّةِ خَالِقِهِ تَعَالَى رَبُّكَ وَتَقْدِيسُ
عَمَّا يَقُولُهُ أَهْلُ الْأَشْرَاكِ .

وَالْكَوْنُ كَذَلِكَ بِأَحْكَامِهِ وَدَقْتِهِ نَاطِقٌ
بِقُدْرَةِ الْقَادِرِ وَإِرَادَةِ الْمَرِيدِ وَعِلْمِ الْعَلِيمِ وَحِيَاةِ
الْحَيِّ وَسَمْعِ السَّمِيعِ وَبَصَرِ الْبَصِيرِ وَكَلَامِ الْمُتَكَلِّمِ،
فَاعْمَلْ فَكِيرَتَكَ فِي مَجَارِي آثَارِ الصَّنْعَةِ تَتَفَتَّحُ

أمامك آفاق الفهم والمعرفة واطلب من مولاك
أن يدلّك ويوصلك وتضرع إليه متذللاً أن
يحفظ لك أثنياء سيرك إليه ويرعاك، وواجب عليك
أن تعرف ما لرسـله الـكرام عليك من حق
وما لهم من صفات فهم الأدلة وهم الشهداء وهم
الشفعاء إذا أثقلتك الذنوب واحتاجت قيودك
إلى فـكـكـكـ ، وهم الموصوفون بالصدق والأمانة
والتبليغ والقطـانـةـ فـصـلـ عـلـيـهـمـ دـاعـمـاـ فـتـىـ دـاوـمـتـ
أـكـرمـكـ اللهـ وـبـالـخـيـرـ الجـزـيلـ جـازـاكـ .

- ١٢ -

وظيفتك وهدفك

والرسول قد أرشدوك إلى رسالتك في الحياة
ويينوا لك الطريق وحددوا لك المهد وعرفوك
أنك إنما خلقت لعبادة مولاك وأوصحو لك وسائل
ال العبادة وأفهموك أنها الغاية إن انحرفت عنها
ساويت البهائم وعشت كما تعيش السوائم ففقدت
إنسانيتك وسقطت من علاقك ورأس العبادة كما
يتنوها العقيدة الصالحة التي عنوانها قولك لا إله
إلا الله شهادة أرسل من أجلها النبيون وهي حقيقة
اتحدت فيها كل الأديان السماوية وهي أثقل مافي
ميزانك يوم القيمة فالزمها فهي كلة التقوى وهي

مفتاح الجنة وعليها قام أمر السموات والأرض
واستنارت بها الأفلاك ومقتضاها ألا تشرك بالله
شيئاً وأن تجعل رضاه هدفك في الدنيا والآخرة
فلا يخطر لك خاطر ولا تهم بشيء ولا تنطق بقول
إلا وباعته الرغبة في الحصول على رضاه من سواك
ولا تنفق مالا أو تحبسه ولا تقتن عقاراً أو تتركه
ولا تلبس ثوباً أو تخمامه ولا تشبع بطناً أو تجعه
ولا ترو بدننا أو تظمئه ولا تتم جسماً أو تسهره إلا
ويكون لك في كل هذه الأحوال وما يعاتلها نية
صالحة مردها طلب الرضا من وفقك ولو شاء لأعمى
عن المهدى عيناك ومقتضاها كذلك أن تتوجه

Gaylord

PAMPHLET BINDER
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

- ١٤ -

إليه بكليتك في صلاتك وزكاتك وصيامك
وحجك وجميع عباداتك فلا يكن لك نظر إلى
سواء ولا ترجو المثوبة إلا منه وحذر أن تقصد
بالعبادة حسن الأحذوقة في الناس أو الشهادة لك
بالصلاح وتناول ما في أيديهم فتسقط من عينه
ويطردك من طريق العباد والنساك . والناس لن
ينفعوك ولن يضروك وكاهم مثلث عاجز محتاج
وأنت وهم في الهوى سوى فلا تغرنك زخارفهم
وتعلق بجناب الذي هداك ولتكن لك من تنصل
أهل الضلال وزعيمهم إبليس من أتباعهم وخذلائهم
لهم في أحرج الأوقات أكبر عزبة فاسمع لمولاك

يحكى عنهم قوله (فقال الضعفاء للذين استكروا
إنا كنا لكم بعما فهل أتم مغفون عنا من عذاب
الله من شيء قالوا لو هدانا الله هديناكم سواء علينا
أجزعنا أم صبرنا ما لنا من حيص وقال الشيطان
لما قضى الأمر إن الله وعدكم وعد الحق ووعدكم
فأخلفتكم وما كان لي عليكم من سلطان إلا أن
دعوتكم فاستجيبتم لي فلا تلوموني ولو موا أنفسكم
ما أنا بصرخكم وما أتم بصرخني) كلام واصح
جلى فلتكن كفايتك النظر إلى من كفاك واعلم
أن النية الصالحة يقصد بها وجه الله تجعل العمل
اليسير بمن أعظم القرب قد تعدل الحج أو تفوقه

Gaylord

PAMPHLET BINDER
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

— ١٦ —

كما أن فقدان النية يجعل العمل الكبير كالجسد
من غير رأس والنية السيئة تورده موادر الملاك
ومقتضى العقيدة أيضاً أن يتحدد في أن يراك الله
داعماً حيث أمرك وأن تتسرع إلى المواطن التي
يحبها وأن تعرف مواضع غضبها فلا تغشاها وحذار
ثم حذار ألف مرة أن يراك حيث نهاك ومقتضاها
أيضاً أن تلتجيء إليه في كل أمورك فلا تدعوا سواه
فهو الذي يهديك إذا ضللت ويوبيك إذا همت
وهو الذي يدفع البلاء ويقيض النعماء ويزيل الضراء
ويذهب البأساء وهو الذي ينده ناصيتك وهو الذي
يحميك ويدفع عنك كيد من عاداك ومقتضاها

كذلك أَن تعرِف أَنْه أَقْرَب إِلَيْكَ مِنْ حَبْلِ
وَرِيدِكَ وَأَنْه يُحِيرُ وَلَا يُحَاجِرُ عَلَيْهِ وَأَنْ أَفْعَالَهُ لَا تَقْعُدُ
تَحْتَ عَلَةٍ وَلَا يُؤْثِرُ عَلَيْهِ مَؤْثِرٌ فَتَوَسِّلُ إِلَيْهِ بِطَاعَتِهِ
وَبِحُبِّ مَا أَحَبَّ وَبِغُضْنَى مَا أَبْغَضَ وَاحْذَرْ فَعْلَى
الْجَهَالِ الَّذِينَ يَتَوَسَّلُونَ بِأَهْلِ الْقَبُورِ وَيَتَبَرَّكُونَ
بِالْأَحْجَارِ وَيَقْبِلُونَ الْأَعْتَابَ فَوَقَعُوا فِيهَا وَقَعَ فِيهِ
أَهْلُ الضَّلَالِ وَالْإِشْرَاكِ وَاعْلَمُ أَنْ تَذَلَّلَكَ لِمَوْلَاكَ
غَايَةُ عَزَّكَ وَعَبْدِيَّكَ لَهُ مَنْتَهَى رَفْعَتِكَ وَسُوَالُكَ
لَهُ تَكْرِيمٌ لَكَ وَتَحْقِيقٌ لِإِجَابَةِ مِنْهُ مَضْمُونٌ
وَتَذَلَّلَكَ لِغَيْرِهِ صَفَارٌ وَخَضْوَعَكَ لِغَيْرِهِ خَنْوَعٌ
وَسُوَالُكَ لِغَيْرِهِ حَقَارَةٌ وَمَهَانَةٌ وَالْيَامَىٰ مِنْ إِجَابَةٍ

Gaylord

PAMPHLET BINDER
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

- ١٨ -

الغير محقق فـكـن عـاقـلا فـطـنا واعـرـف لـنـفـسـكـ حـقـهـا
واسـأـلـ من يـسـرـهـ سـؤـالـكـ ولاـوـقـفـ نـفـسـكـ أـمـامـ
عـبـدـ مـثـلـكـ يـغـضـبـهـ السـؤـالـ وـهـوـ فـيـ العـجـزـ وـقـلـةـ
الـحـيـلـةـ سـاـوـاـكـ وـحـاـكـ وـمـقـتـضـىـ الـعـقـيـدـةـ الصـحـيـحةـ
أـيـضـاـ أـنـ تـعـمـلـ عـلـىـ إـرـسـاءـ أـرـكـانـهـاـ عـلـىـ عـرـشـ قـلـبـكـ
وـبـتـ مـعـانـيـهـاـ فـيـ حـنـيـاهـ وـزـوـيـاهـ وـالـمـكـيـنـ لـهـاـ عـلـىـ
الـدـوـامـ بـفـعـلـ الطـاعـاتـ الـتـىـ لـهـاـ الـأـثـرـ الـأـكـبـرـ فـيـ ذـلـكـ
وـجـرـبـ فـسـتـدـلـكـ التـجـربـةـ عـلـىـ صـحـةـ مـاسـعـتـهـ أـذـنـاكـ
وـالـطـاعـاتـ لـابـدـ لـفـعـلـهـاـ مـنـ الإـخـلـاصـ وـالـإـتقـانـ
كـاـ أـرـادـ الشـارـعـ الـحـكـيمـ لـتـجـنـيـ غـارـهـاـ وـيـدـنـوـ
لـكـ جـنـاـهـاـ وـتـنـتـفـعـ بـهـاـ فـالـصـلـةـ أـدـهـاـ لـوـقـتـهـاـ مـقـوـمةـ

معدلة بشرائطها وخصائصها فسترى لذلك رقة
في قلبك ورقة في حسـك وصفاء في ذهنك
وخشية من ربك والزكاة والصدقات أخرجها في
مواسيمها وتحسس مواضعها ولا تمن أو تختال بها فليس
لك في بذلها فضل وإنما مال الله والفضل كله لمن
تفضل عليك وأعطيك . واسكره إذا أجرها على
يديك وجعلك سبباً في إيصالها إلى أربابها وهي أملك
مصارفها وجعل يدك فيها العلية خقيق بك إذا فقهت
هذه المعانى أن يعمك الحباء من مولاك وأن تنطق
ذاتك كلها بشكر الذى خصك وحبك والصوم
أفقه مراد الشارع منه وأنه ليس مقصوراً على ترك

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٢٠ -

الطعم والشراب بل المراد الإمساك عن كل
المخالفات فيوصلك هذا الإمساك إلى درجة أرقى
منها وهي الإمساك عماسوى مولاك والحج لا يكن
كل همك منه أن تذهب وتعود وقد أنفقت المال
وفارق العيال ليقال لك الحاج فهذا عمل السفهاء
المفرطين بل ترسم خطى الصالحين وأنت تشاهد
الشاهد وتؤدى المناسك وتذكر في وقوفك
بعرفات وقفمة القيامة الكبرى وقد عاد الناس إلى
مولاهم على قدم المساواة فرادى كما خلقهم وقد
تركوا ما خوا لهم وزراء ظهورهم وليس لهم من دونه
ولي ولاشفيع وتذكر في بقية المشاعر العظام كل

معنى يقربك من الله وينفعك في دنياك وأخراك
وراقب نفسك في الحال والترحال وجنبها مواقف
السوء والغفلة وباعد بينها وبين الخطايا وتجنب
الرفث والفسق والجدال والزم حسن الأدب
وأنت تلبى وتعلم بالتبليبة المسارعة إلى ما يطلبه منك
ربك وكن متيقظاً كلما ناداك بالإسلام يريد من
كل متدين به أن يكون صادقاً في قوله وفيما بوعده
باراً بعهده أميناً في كل أحواله رفيقاً لطيفاً خيراً
في أهله وجيئانه سمحاً في بيته وشرائه وقضاءاته
واقتضائه مثلاً حسناً يحتذى به نافعاً في مجتمعه
نشطاً مكتسباً مستفيداً ومفيداً في كل أوقاته

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٤٤ -

و والإسلام يبرأ من الـكذوب المـأنيـن النـاقـص لـعـهـدـه
و من الـكـسـول و الـلـجـول الـمـعـطـل لـعـقـلـه و حـوـاسـه
الـذـى يـعـيـش عـالـة عـلـى غـيرـه فـلـا تـغـتـر بـا يـفـعـلـه الـمـنـسـبـون
ـكـذـبـا إـلـى إـلـاسـلـام و الـذـين هـم عـارـى عـلـى أـهـلـه أـوـلـئـكـ
الـقـوـمـ كـبـارـ الـأـجـسـامـ غـلـاظـ الـأـكـبـادـ عـرـاضـ الـأـقـفـيةـ
الـذـين يـطـوـفـونـ بـالـقـرـىـ وـ الـبـلـادـ يـحـتـرـفـونـ التـدـينـ
وـ يـأـكـلـونـ مـنـ كـدـحـ الـكـادـحـينـ الـذـينـ لـا يـحـصـلـونـ عـلـىـ
الـلـقـمـ إـلـا بـعـرـقـ الـجـبـينـ يـمـوـهـونـ عـلـىـهـمـ وـ يـضـلـلـونـ
وـ اـللـهـ يـعـلـمـ إـنـهـمـ لـكـاذـبـونـ وـ حـسـبـهـمـ مـنـ الشـرـ أـنـهـمـ
بـطـالـوـنـ مـتـمـطـلـوـنـ كـسـالـىـ خـامـلـوـنـ فـاحـذـرـ أـنـ تـقـلـدـهـ
وـ كـنـ عـاـمـلـاـ نـشـطـاـ مـفـيـداـ نـافـعاـ وـ أـوـكـدـ لـكـ القـوـلـ

وأَكْرَرْهُ أَنْ تَكُونْ نِيَّتُكْ فِي كُلِّ أَفْوَالِكْ
وأَفْعَالِكْ صِرْصَاةَ رَبِّكَ فَرِضَاهُ الْمَهْدُ الأَسْمَى
لِكُلِّ مُسْلِمٍ فَاسْتَعْمِلْ لِقَوْلِي واعْمَلْ بِهِ وَحَادِرْ
أَنْ تَعْثِرْ قَدْمَكَ

وَظِيفَتُكْ وَهِدْيَتُكْ فِي القَوْلِ الْجَلِيلِ
وَسَأْخْتَارُ لَكَ يَا أَخِي آيَةً وَاحِدَةً مِنْ كِتَابِ
رَبِّكَ الْمَقْدُسِ تُحَدِّدُ لَكَ الْمَرَادُ مِنْكَ كَعْبَدُ اللَّهِ
وَالْمَهْدُ الَّذِي يُحِبُّ أَنْ تَعِيشَ مِنْ أَجْلِهِ وَالْغَايَةُ
الَّتِي يُحِبُّ أَنْ تَرْجُوهَا كَمَا تَبَيَّنَ لَكَ بِحَانِبِ هَذَا
مَهْمَةُ الْمَرْسَلِينَ وَاتْحَادُهُمْ فِي هَذِهِ الْمَهْمَةِ مَا يُسْهِلُ
عَلَيْكَ مَتَى فَقَهْتَ الرَّدُّ عَلَى دُعَاءِ الْمُنْصَرِيَّةِ الْدِينِيَّةِ

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٢٤ -

من المستعمرين الذين يفرقون بين المواطنين باسم
الدين ويريدون أن يكونوا لاستعمارهم بهذه النعمة
الفاسدة والخطة العقيمة البالية وما يجعلك على
الحقيقة أخا مسلما قائما بوظيفتك ساعيا لهدفك فاما
لدينك مناخا عن عقيدتك فافهم وتدرك عساك أن
ترد كيد عداك فربك الجليل يقول (لقد أرسلنا
رسلنا بالبيانات وأنزلنا معهم الكتاب والميزان
ليقوم الناس بالقسط وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد
ومنافع للناس وليعلم الله من ينصره ورسله بالغيب
إن الله قوى عزيز)
والطالب في الآية للناس كلهم لم يختص به

فريق دون فريق وهي تشير أول ما تشير إلى
الاتحاد الرسالات والاتحاد المرسلين وإجماعهم على غاية
واحدة وهدف واحد هو إسعاد البشرية كلها
وتعليم الناس جيماً كيف يقوم كل إنسان بالقسط
في كل شئونه الخاصة والمتعلقة بغيره من بنى البشر
ولو قام كل إنسان بالقسط لذهب عن البشرية
آلامها وبرئت من عللها ولما كان هناك سبب
للمدافعة والمناجزة ولعمّ السلام وانتشر في ربوع
الأرض جيماً وأسأصل لك بعض التفصيل ومتوكلاً
على إيجاز قدر الإمكان كيف يقوم كل إنسان
بالقسط عسى أن أجعل منك إنساناً قائماً بالقسط



- ٢٦ -

يختذلوك ويقتدى بك طلاب العدل والسلام
فتصبح إماماً للمتقين يسعد من أئمتك وحاكمك
وتتبه أولًا إلى ذكر مولاك لميزان وهو آلة
الوزن الحسية التي تراها الأعين ويطمئن لوزنها
القلب وهي آلة الضبط التي تبعث الثقة في النفوس
عساك أن تزن كل أمورك وتصرفاتك بميزان
القسط فيطمئن المعاشر والمجالط والمجاور
والمعامل ويطمئن موضع قدميك من الأرض
وموضع استظلالك من السماء وعساك تكون
الفرد الصالح والإنسان الكامل والمواطن النافع
وعساك أن تحافظ على الطيب من القول فيما

تنطق به شفتاك فقيامك بالقسط في حق سيدك
ومولاك يكون بتحققك بوصف العبودية له وكال
انقيادك لأوامره وتعام رضاك بما يقضيه فيك
ويحرر يه عليك وحسن أدبك في معاملته واجتهد
أن تكون في حسن الأدب قدوة لمن اقتدى
بك وجراك . وقيامك بالقسط في حق نفسك
يقتضيتك أن تبحث جاداً عن العقيدة الصحيحة
الخالية من شوائب الشك والشرك والنفاق
والشقاقي فتعتنقها وأن لا تعطل عقلك ولا تهمل
حواسك ولا تكذب مشاهداتك وأنا ضمرين
أنك ما دمت ستفكر بالعقل و تستلمهم الفكر
و تستدل بالحواس والمشاهدة فستصل إلى

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٢٨ -

اعتقاد العقيدة الصحيحة التي ستوجهك
بكneath وكتلتك إلى عبادة الإله القادر الفاعل
المختار الذي دلت صنعته وستكفر بعبادة
الأوثان والأحجار والأصنام والكواكب
والنار وسيدلك العقل والتفكير كذلك إلى
تقديس ذات مولاك وتزييهما عن التجزئة
والملائكة والمشابهة ليس كمثل ربكم شيء وهو
السميع البصير الذي سبّحت بهمده الأفلاك.
وقيامك بالقسط في حق نفسك أيضاً أن
تعودها إتقان العمل وأداء الواجب والرفق
بالناس والعطف عليهم وإنجاز أعمالهم وأن

تجنبها مواضع الزلل وتحثها على المسارعة في طلب
مرضاة الله وأن تستجيب له كلما دعاك وقيامك
بالقسط في حق زوجتك أن تحسن عشرتها وأن
ترعاها وتقوم على تعليمها كيف تقوم هي الأخرى
بالقسط عساها أن تترسم خطاك . وقيامك بالقسط
في حق أولادك أن تقوم عقولهم وتربي أجسامهم
وتهذب أرواحهم وتعدل بينهم وتجعل منهم أمة
في الخير يقتدى بهم فأنت مسئول عنهم وعن كل
ما خولك ربك وأعطاك . وقيامك بالقسط
في حق أتباعك وخدمك . أن تحسن معاملتهم
وتطعمهم مما تطعم وتسخونه مما تكسن
ولا تحملهم من العمل ما لا يطيقون . وأن



- ٣٠ -

ثُبِّيَ لَهُمُ الْفُرْصَةُ لِعِبَادَةِ رَبِّهِمْ وَتَهْذِيبُ أَرْوَاحِهِمْ
وَأَنْ تُقَوِّمُ أَخْلَاقَهُمْ عَلَيْهِمْ أَنْ يَقُومُوا بِالْقُسْطِ
فَتَصْلِحُ طَبَقَتِهِمْ وَيَعْمَلُونَعَهُمْ وَاعْتَدْرُهُمْ إِخْرَاجًا
لَكَ جَعَلْتُمُ اللَّهَ تَحْتَ يَدِكُ وَقَدْ حَبَّاكَ بِقَوَامِتِكَ
عَلَيْهِمْ وَأَرْضَاكَ ، وَقِيَامُكَ بِالْقُسْطِ فِي حَقِّ
قَوْمِكَ وَجِيرَانِكَ وَأَهْلِ مَجَمِعِكَ أَنْ تَحْسِنَ
مُخَاطِبَتِهِمْ وَتَبَادِلَ الْحَبَّةَ مَعَهُمْ وَأَنْ تَتَحْمِلَ
أَذَاهُمْ وَتَكْفُ أَذَاهُكَ عَنْهُمْ وَأَنْ تَصْلِلَ الرَّحْمَ
وَتَكْرَمَ الضَّيْفَ وَتَفْشِي السَّلَامَ وَتَعُودَ الْمَرِيضَ
وَتَتَبَعَ الْجَنَازَةَ وَتَعِينَ الْمُضَعِيفَ وَتَقْضِي حَاجَةَ
الْمُحْتَاجِ وَأَنْ تَعَاوَنَ وَتَنْصَحَ وَأَنْ تَغْرِي الزَّلَةَ

وتسתר العورة وتحبر الكبوة وأن تأم لهم
وتفرح لفرجهم فهم الأهل والأعوان والنصراء
نفعك الله بجهنم وأولادك . وعليك أن تقدر العاملين
وتشجع الخالصين وتعاون المصلحين وتبعد كل
البعد عن المفسدين فالمجتمع بهذه الخصال منك
يرعاك ويحمي حماك . وقيامك بالقسط في حق
حكامك إطاعتهم ما أطاعوا الله وتقديم المعونة
لهم وعدم التدليس عليهم وتوقيفهم وتوفير الوقت
لهم وإزالة العقبات من طريقهم وعدم الخروج
عليهم وإنارة الشبل أمامهم ومساعدتهم على أداء
بعاهمه وتوجيه رأي المجتمع كله لرعاية حقوقهم وعدم

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٣٢ -

الكيد لهم وإذا وفقت للعمل بهذا فاعلم أن الله قد أرشدك وسد خطاك . وقيامك بالقسط في حق المواطنين الأجانب الذين عاشروك وخاطوك ولم يحاربوك ولم يؤذوك ولم يخرجوك من وطنك ولم يذلوك أن تحسن ضياقهم وترعى حقوقهم وتحفظ أموالهم وأعراضهم وتجعلهم يشعرون كأنهم في أوطانهم وبين أهليهم فدينك يحتم عليك مسالمة من سالمك والوفاء بالعهد لمن عاهدك وبذل الأمان والأمان لمن أتمناك وأمنك اعرف هذا وانشره بين جميع معارفك تخدم دينك ودعوتكأخذ الله يدك ورقالك وقيام الدولة بالقسطأن تعم العدالة

والمساواة وتنشر الأمان والطمأنينة وتهيء فرص العيش والنجاح لكل إنسان فيها دون محاباة أو محسوبية وأن ترد الأهواء الجامحة وتشمل المرافق الحيوية بعماليتها وعظميّ جهدها وألا تطفى على جيرانها من الدول التي لا تكافئها قوّة أو منعة وألا تستأثر دون غيرها بالمواد الخام مستغلة قوتها وضعف جيرانها وألا تحرم دولة أخرى من مقدرات حياتها وخيرات بلادها إذا رأتها لا تستطيع الدفاع عنها . والدولة التي تقوم بالقسط هكذا تكون مثلاً أعلى لغيرها وقدوة صالحة لمشياطها ولا شرك يعمها الأمن والأمان وتعيش في سلام ووئام فاحرص

Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٣٤ -

على معرفة هذا وعلمه غيرك تربت يداك وبعد
هذا قل لي بربك لو قام كل إنسان بالقسط وقامت
كل دولة بالقسط هل يبقى في العالم شر وهل تحتاج
الدول إلى مصانع الدمار تديرها وتتفق عليها عزيز
مالها وجهد رجالها أم أنها بالقيام بالقسط تغير
في الحياة نظرها وتولى وجهتها شطر الصلاح
والإصلاح فتسخر الأيدي العاملة فيها الإنتاج مايسعد
البشرية ويرفع عنها ويصبح العالم كله كعائلة واحدة
متتشابكة المصالح متضامنة في جلب ماينفع ودفع
مايضر وهل يستوى في نظرك بعد هذا التفصيل
من أسعدهك ومن أشقاك والآية الكريمة بعد

هذا تدلّك على أن الله العليم بصالحك أكثر منك
(أتزل الحديد فيه بأس شديد ومنافع للناس)
وفي الحديد بأس شديد فتتخيّذ منه آلة القتال لرد
عدوان من أراد أن يعوق الأفراد أو المجتمعات
أو الدول عن القيام بالقسط وفيه منافع للناس
باتخاذ آلات يستبّدون بها الأرض ويحملون بها
أنفسهم وأثقالهم ويقرّبون بها البعيد مما تشاهد
فتغنينك المشاهدة عن الإطالة في القول فساعدني
بأعمال الفكر أرشدك الله وهداك ، الناس
أمام الآية الكريمة فريقان فريق كفر بفكرة
القيام بالقسط وجيحدهما واستنفد الجهد في الانتفاع



- ٣٦ -

يُبَاسُ الْحَدِيدُ وَمَنَافِعُهُ يُسْتَعْمَلُ فِي التَّقْتِيلِ وَالتَّدْمِيرِ
وَيُسْتَذَلُ بِهِ الْأَمْمُ الْمُضْعِفَةُ وَيُبَسِّطُ عَلَيْهَا سُلْطَانَهُ
وَيَجْبَسُ عَنْهَا أَرْزَاقَهَا وَيَقْدِرُ عَلَيْهَا أَقْوَاتَهَا دُونَ
وَازْعَعُ مِنْ ضَمِيرِ يَزْنُ الْأَمْوَارِ بِعَوَازِينِ الْقَسْطِ
وَفَرِيقُ أَدْعَى الْقِيَامَ بِالْقَسْطِ أَوْزَيْنَ لَهُ أَنَّهُ يَقْوِمُ بِهِ
وَأَهْمَلَ أَنْ يَحْوِطَهُ بِمَا يَصْوُنُهُ مِنْ أَدْوَاتِ الدِّفاعِ التِّي
أَنْزَلَ مِنْ أَجْلِهَا الْحَدِيدَ فَلَمْ تَفْدِهِ دُعَوَى الْقِيَامِ
بِالْقَسْطِ وَأَعْتَقَدَ أَنَّ الْمُسْلِمِينَ الْآنَ مِنَ الْفَرِيقِ
الثَّانِي لِذَلِكَ زَلَوا وَهَانُوا وَعَاشُوا مُسْتَضْعِفِينَ
يَنْتَظِرُونَ فَقَاتِ الْمَوَائِدِ وَيَشْتَرُونَ مِنْ غَيْرِهِمْ آلاتِ
الْحَدِيدِ الَّتِي عَفَى عَلَيْهَا الزَّمَانُ فَفَسَدَتْ وَمَرَّةٌ يَبْيَعُونَهُمْ

وألف مرة يمنعون وإن باعوا في الغالي من الثمن
والقاسي من الشروط (وما مأساة أسلحة فلسطين
وقطارات الديزل) إلا مثل قائم لاشك أنه يؤذى
سمعك أيها الأخ ويجعلك في كثير من الأحيان
تحب أن تنسى ذكره . وإنى أقسم للمسلمين أن
عبارة (وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع
للناس) آية من القرآن المنزل على نبيهم ففهمها
صلوات الله عليه وصحابه الأكرمون فاتخذوا من
الحديد أداة ردوا بها عدوان المغوقين لدعوتهم
الكافرين لدينهم وانتفعوا بالحديد في كل شئون
حياتهم قدر ما وسعه عصرهم فسعدوا وسادوا

— ٣٨ —

وانتشر ملوكهم وعز سلطانهم ولم يقتصر فهمهم
للدين على ذلك المعنى الأبتر الناقص الذي تواضع
عليه المسلمون الآن من أن الدين عبادات تؤدي
مع الإقامة على الذل والصفار والاستكانة إلى
المستعمرين والرضا بالدون من العيش يتلقفونه من
أيديهم تلتف العبيد من أيدي ساداتهم .
وعكروا على الشهوات يتخيرون في الوصول
إليها ويتقنون في تناولها على كافة وجوهها
فعاشو كسلى عبيداً للشهوات بينما سخر غيرهم
الماء واعتلى الهواء فانقض يا أخي عنك غبار
الغفلة وقل يارب رحراك من هذا الحال رحراك

ولو أُنْصَفَ النَّاسُ فَاتَّبَعُوا هَدِيَّ رَبِّهِمْ فَقَامُوا
بِالْقَسْطِ وَاتَّقَعُوا بِالْحَدِيدِ فِي حَدُودِ الْعَدْلِ وَالْحَقِّ
لَكَانُوا كَمَا شَاءُوهُمْ مُولَّا هُمْ أُمَّةٌ وَسُطْرًا لَا تَقْفَزُ
عَلَى أَحَدِ الطَّرْفَيْنِ النَّمِيمَيْنِ مِنَ الْأَمْرِ كَمَا وَقَفَ
الْفَرِيقَانِ الْمَذَانِ أَسْلَفَتْ لَكَ الْحَدِيدَ عَنْهُمَا
وَلَعَشُوا سَعْدَاءً فِي بُسْطَةِ مِنَ الْعِيشِ وَأَمَانَ مِنَ
الْذَلِّ وَلَكَانَ كُلُّ فَرَدٍ مِنْهُمْ قَدْ أَدْدَى رِسَالَتَهُ نَحْوَ
عِمَارَةِ الْأَرْضِ الَّتِي اسْتَخْلَفَهُ اللَّهُ فِيهَا بِمَا يَرْضِي
خَالِقَهُ وَخَالِقَهَا وَلَكَانَ الْحَالُ غَيْرُ الْحَالِ وَلَا سَتَادُ
الْزَمَانِ كَمِيَّتَهُ يَوْمَ انتَشَرَ الْعَدْلُ وَعَمِّ الْحَقِّ وَفَاضَ
النُّورُ عَلَى يَدِي رَسُولِكَ الَّذِي مِنَّ اللَّهِ عَلَيْكَ

- ٤٠ -

بالانتساب لدينه وأقمت نفسك وارثا لشرعه
فاجتهد أن تقيم الدليل بحسن اتباعه على
صحة دعواك .

والآية بعد هذا البيان كله تحدد لك المهدف
من وجودك وتوضح لك رسالتك وتقف بك
عند غايتك فتقول لك : (ولیعامنَ اللہ من ینصره
ورسله بالغیب) والنصرة هنا الاستئانة في الدفاع
 بالنفس وما تملك اليد عن العقيدة الصحيحة
 والوطن الصالح والمجتمع الصالح والحاکم الصالح
 والمجاهدة في إزالة الشواغل التي تشغلك وتعوقك
 عن القيام بالقسط في جميع معاملاتك فسارع

إلى بلوغ هدفك ولا تتبع هواك وما أروع الإشارة
في الآية الـ كريمة إلى قوة الجليل وعزته : (إن
الله قوى عزيز) لتدرك على أن القوى العزيز
المستعين عنك لا يعود أى نفع عليه من وراء
اتباعك لهديه بل المتنفع المستفید أنت فما أكرم
هذا الجناب وما أعطف سيدهك ومولاك أرأيت
بعد هذا أيهما ألاخ كيف حدت الآية الوسائل
ويبيت المعالم وأوضحت الغايات وعرفتك قانون
السعادة وسبيل العزة ولو دققت النظر لتفتحت
أمامك آفاق من الفهم ترييك فنونا من الخير
لا يدركها إلا قوم يدرسون فيفقهون وقوم

Gaylord

PAMPHLET BINDER
Syracuse, N. Y.
Stockton, Calif.

— ٤٢ —

يتدبرون فيعلمون وقوم يعلمون فيعملون وقوم
يعملون فيخلصون وقوم يخلصون فيخافون
ويخشون وقوم يخشون فيتأدبون وقوم يتأدبون
فيتوجهون ويدعون فيُحابون ويرحمون أولئك
على هدى من ربهم وأولئك هم المفلحون وأولئك
لهم الأمان وهم مهتدون لهم دار السلام عند ربهم
وهو ولهم بما كانوا يعملون ولعلك بعد هذا
عرفت السادة الآخيار الذين يحب عليك أن
تهتدى بهداهم فيعودون بك إلى سماء علاقك ،
ولعلك بعد هذا تعاهدني وتعقد العزم معى
على أن نعمل بوجى الآية الكريمة فنتقدم

متساندين متضامنين وقد بدت تباشير الصباح
لنخطو أول خطوة ونضع أول قدم في طريق
العزة والسيادة عساناً بعد الخطوة الأولى أن
نتقدم خطوات وبعد تذوق اللذة أن تدوم
اللذات وبعد الشعور بالسعادة أن تتعاقب
السعادات ويكون بعد ذلك الفوز ورفيع
الدرجات وبلغ المآرب والغايات شُدّ يدك
معي أيها الأخ لنسير معًا فالسير يكون حديثاً
إذا سرت مع من سواك .

خاتمة

سأذكراك فيها أيتها الأخ أصلابن جامعين
لفنون الخير سينفعك الله بهما نفعاً عظيماً متى
صحت نيتتك على تحري العمل بهما وسيكونان
أكبر معين لك على بلوغ هدفك وتحقيق أمنيتتك
أولئك أن تعلم أن أصل كل بر وخير وطاعة
الطعمة الحلال وأصل كل شر وشقاء ومعصية
الطعمة الحرام فالطعمة الحلال تنتشر في شرايين
بدنك بردًّا وسلامًّا وأمناً وطمأنينة وروحًا وراحة
فينقاد بدنك لداعي الخير وتتسارع جوارحك
ل فعل الطاعات وتصفو روحك وتهذب نفسك

وعلى الضد من ذلك الطعمة الحرام تكون في
البدن ضيقاً وحرجاً وشراسة وقسوة وحجباً
وظلمة فيتهاكل البدن عن الخير وتتمرد الجوارح
وتقوى دوافع السوء . وثاني الأصلين أن تعلم
أن زينة الله التي أخرج لعباده والطيبات من
الرزق حلال على العابدين الطائعين وهي خالصة
لهم دون غيرهم وتناول غير الطائعين لها أخذ
بغير حق وتناول من غير وجهة فالذى يعصى
ولا يطيع ويكره ولا يشكك والذى يعيش
هملاً على هامش الحياة كل أولئك يتناولون
نعم الله كما يتناول المال سارقه وغاصبه يشير

Gaylord

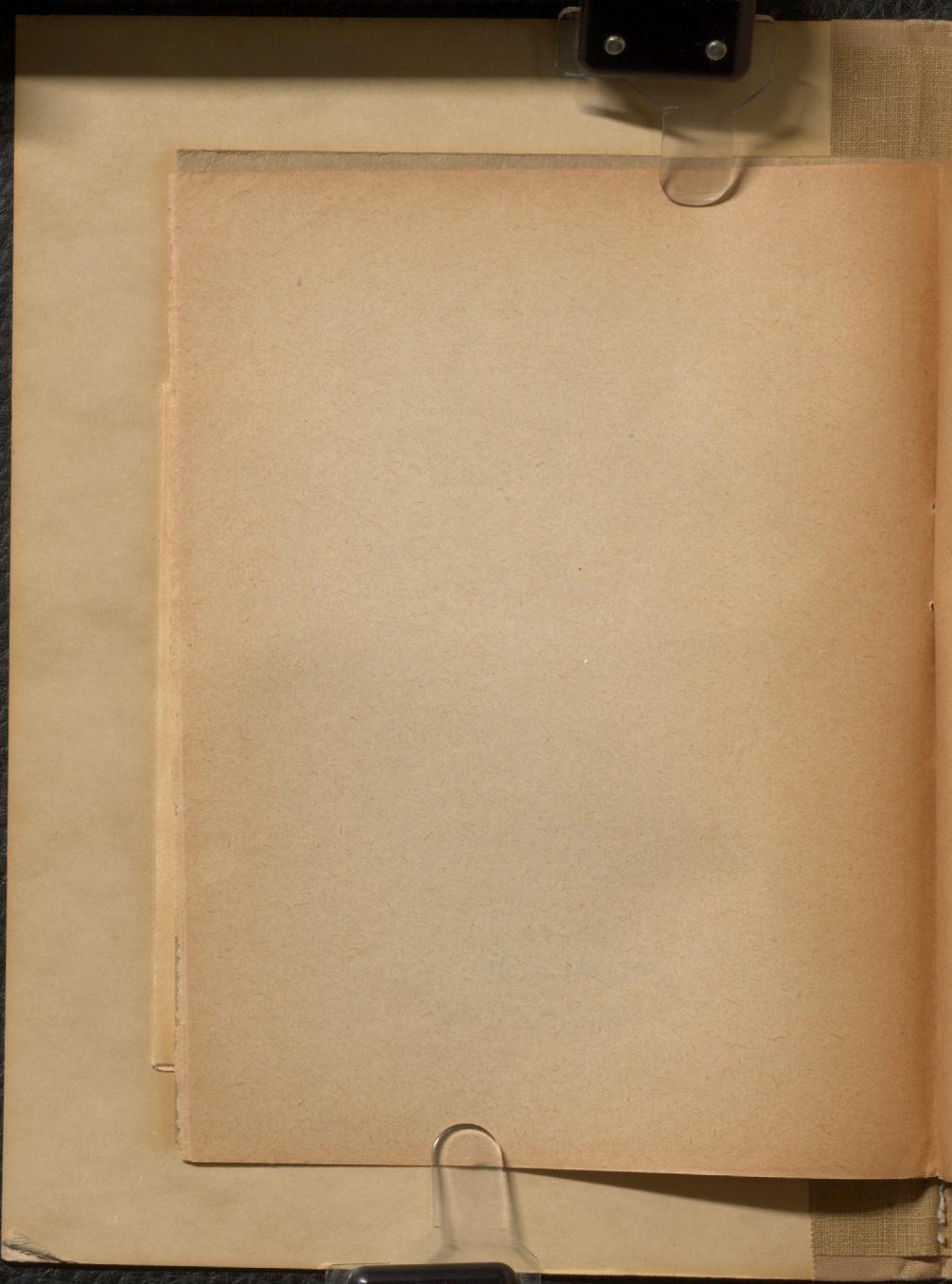
PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.

- ٤٦ -

إلى معنى هذا الأصل قول ربك (ما أفاء الله على
رسوله من أهل القرى) . والإفاعة الإعادة
فالله جلت قدرته أعاد المال وأرجعه لرسوله
صلى الله عليه وسلم الذي هو حقيق به ومستحق له
ممن أخذوه بغير حق لأنه تعالى خلق الناس
لعبادته وخلق ما خلق ليتوسلوا به إلى أداء
هذه العبادة كما أسلفت لك البيان فخديرك أن
يكون المال وتكون النعم وزينة الحياة وقفما
على العابدين الطائعين تأمل أيها الأخ هذين
الأصلين والله المسئول أن يوفقني وإياك .



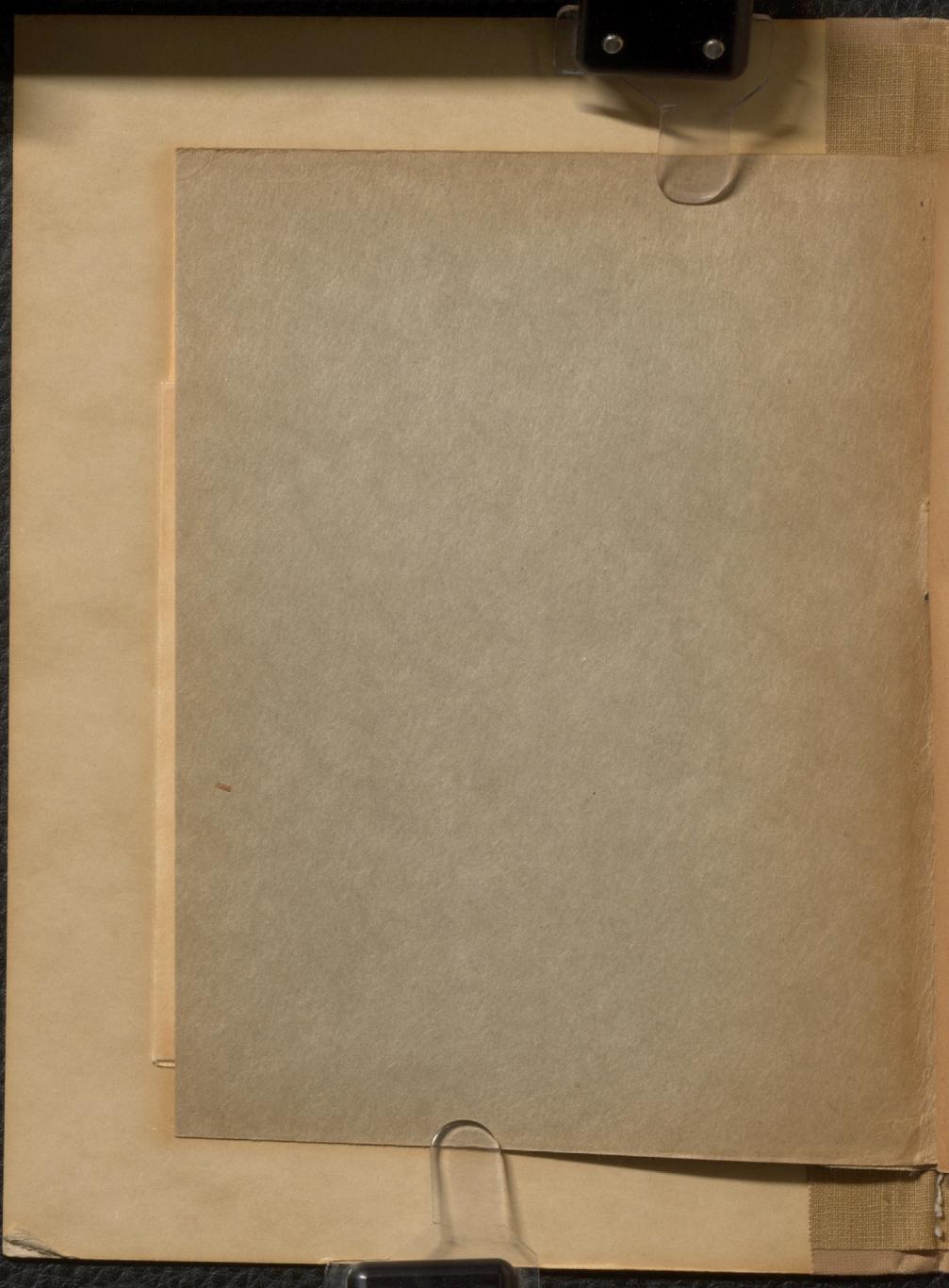
Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton Calif.

مطابع
دارالكتاب العربي ببصر
محمد حلمي المياوي



Gaylord

PAMPHLET BINDER

Syracuse, N. Y.

Stockton, Calif.



خلف ٢١ شارع فاروق . مصر
ص ب : ١٤٥١

Author. "Abd.

Title. Wazif

FORM 214

MBb15I

Aug 6, 1951

SC 1000

